

Szerkesztőség és kiadóhivatal:
Strada Minorilor (v. Minorilor
a. 2). Nyomdai telefonszám: 127
Előfizetési ár: Egész évre 600 lej,
félre 300 lej, negyedévre 150
lej, egy hónapra 50 lej. Külföldön
erkeknek az árának kétszerese.
Hirdetések közlése tarifa szerint.
Apróhirdetések ára: egy sor 2 lej
Vastagabb betűvel 4 lej
Kéziratokat nem adunk vissza.

MAI VILÁG

A Mentősorsjáték nyereménylistája

Hétszáz embert pusztított el a perzselő lávafolyam

nyolc falut pusztított el eddig a Merapi tűzhányó lávaesője és tízenegy falut fenyeget még a megsemmisülés

(London.) Megdöbbentő katasztrófa történt Hollandiában singaporei jelentés szerint. A Merapi-tűzhányó még mindig folytatja erupeios tevékenységét és a lávaömlés, valamint a forró hamueső által okozott pusztítás sokkal nagyobb, mint ahogy azt az első jelentésekből gondolni lehetett.

A tűzhányó borzalmas dübörgések és morajok közepette okádja a nagytömegű lávát és

hamuesőt, amely eddig 8 falut teljesen eltemetett.

A tűzhányó kitéréseit több ízben meginduló felhőszakadás és mérges gázoknak áramlása kíséri.

A lávafolyam az eltemetett falvak lakóit álmukban lepte meg és a szerencsétlen emberek menekülni sem voltak képesek. Eddigi jelentések szerint a láva-

folyam által megölt emberek száma meghaladja a hétszázat.

A rettenetes tüzes lávafolyam egyre hőmpolyog és az eddig elpusztított 8 falun kívül még 14 falut fenyeget az elpusztítás veszedelem.

A lávafolyam és a hamueső mindent felperzsel a környéken. A hatóságok 14 környéki falu és telep kiürítését rendelték el.

(Páris.) Több lap madridi munkatársának jelentése alapján arról ír, hogy küszöbön áll a spanyol kormány újraszervezése. A Berenguer-kormány több tagja ebben az irányban előkészítő megbeszéléseket is folytatott politikuskokkal. Madridban a liberálisok és a konzervatívok kormánykoalícióját, esetleg szélső jobboldali kormányt kombinálnak.

SPORT

Szombaton és vasárnap került előtérre a Haggibbor házi, vívóversenye. Nagyszámu versenyzők indultak minden számban és tettek tanúságot arról a komoly, céltudatos munkáról, amely az egyesület vívószakosztályát jellemzi. Tirelli mester nagyszerű reményekre jogosító gárdát nevel a Haggibbornak, amely rövidesen vezetni fog az ország vívósportjában.

Eredmények:

Gyermekverseny. 1. Bergner Pali, 2. Landesmann Feri, 3. Izsák Sanyi, 4. Brunner Bandi. (8 induló).

Ifjúsági kardverseny. 1. Weisz Imre, 2. Frös László, 3. Neufeld Pál. (7 induló).

Ifjúsági törverseny. 1. Neufeld Pál, 2. Hertz Gábor, 3. Neufeld György (2 induló).

Senior kardverseny. 1. Spitzer Ferenc, 2. Zádor Árpád, 3. Erdős László.

A versenyt iskolavivás és akadémia követte, amelyen a felsoroltakon kívül Friedmanné, Zattler Jolán reprezentálta elsőrangban az egyesület hölgyvívógárdáját.

A verseny rendezésért Zádor Árpád szakosztályvezetőt és Erdős Lászlót illeti dícséret. A zsűriben kivülük Tirelli mester., dr. Schwartz Lajos és Spitzer Ferenc működtek közre.

Budapest. A víziló-torna I. napja: MTK-CPK 4:1 (4:1). - MAC-III. ker. 3:2. - UTE-Zwem Klub Antwerpen. 10:0.

Futballeredmények: VAC-Turul 1:0 II. o. bajnoki. - Nemzeti-Vasas 2:0. Kupameccs.

Karácsony nagyhetében elhagyottan sir egy éhező vakasszony

Rohan az idő és a fekete karácsonyok legfeketébbjét most érzük mindnyájan, akiknek legalább a mindennapi kenyérük meg van. És hányan vannak, akiknek nincs, akik dideregni fognak rongyaikban akkor, mikor a fenőfáskán fényleni fog az ezüst és lobbani az aprólángu gyertya. Egy vakasszony, aki nem látja, hogy égnek a karácsonyi gyertyák, a legrettenetesebb nyomorban van, egy betevő falatja nincs és könyörög egy falat kenyérért. Kérjük a jóembereket, akiknek a szíven nincsen jégkéreg, adományukat ennek a szerencsétlen agg vak nő számára adják le a „Mai Világ” kiadóhivatalába, amely hozzá juttatja azokat.

Délben is nyitva tarthatnak az üzletek karácsony előtt

(Kolozsvár.) Hatiegan Emil dr. munkaügyi miniszter rendeletet adott ki, amelynek értelmében a karácsonyi ünnepekre való tekintettel december 23-án, 24-én és 25-én az összes üzletek nyitva tarthatnak a déli záróra ideje alatt is, este pedig az összes kategóriájú üzletek egy órával tovább tarthatnak nyitva, mint rendesen. Azok az üzletek tehát, amelyeknek zárórája esti órákor volt, a felsorolt napokon este nyolc óráig, azok pedig, amelyeknek zárórája este nyolc órákor volt, este kilenc óráig tarthatnak nyitva. A kereskedők alkalmazottaik részére a déli nyitvatartás ideje alatt felváltva csoportokban kötelesek ebéddiót engedélyezni.

Kifizetődött Gogánénak a fajbaromfiak tenyésztése

(Kolozsvár.) A földmivelésügyi miniszterium a Kolozsváron székelő Fauna fajbaromfi és fajállat tenyésztő egyesület részére 175 ezer lej szubvenció utalt ki, amelyből ez megvette Gogáné csucsei telepén kitenyésztett fajbaromfiakat, amely állt 92 Rode Island (nagy vörös) tyúk, 50 drb Mexikói pulyka, 26 drb Plymouth és 10 család emdeni ludból. A Fauna miután teleppel nem rendelkezik, a tenyésztőbaromfiakat átadta Rosescu Gyula birtokosnak, aki ideiglenesen Apahidán állít fel telepét az értékes állomány részére.

Tomszki, jobboldali kommunista vezér kibukott a szovjet vezetőségéből

(London.) Moszkvai jelentés közli, hogy Tomszki jobboldali kommunista vezért felmentették a szovjet legfelsőbb gazdasági bizottságában viselt tagságáról.

Az adóemelés mellett szavazott a képviselőház

(Bukarest.) A kamara tegnapi ülésén megszavazták az álláshalmazás ellen hozott törvényt. Megszavazták továbbá az egyenes adó 10 százalékos emeléséről szóló törvénynek további fentartását. A szociálisták szónoka hangzott, hogy az elmúlt esztendőben, mikor a kormány benyújtotta az egyenes adók emeléséről szóló törvényt, a pénzügyminiszter azt hangoztatta, hogy ez a törvény csak egy évre szól, de lehet, hogy nem is fogják egy egész évig alkalmazni. A szociáldemokrata párt megdöbbenéssel látja, hogy maga az állam a legnagyobb áldozatot, mert a különböző adóemelésekkel a napi megélhetést mind nehezebb teszi. A szociálista szónoknak Raducanu minisz-

ter válaszolt és kijelentette, hogy az állam a kényszerítő körülmények hatása alatt nem mondhat le az egyenes adók 10 százalékos emeléséből származó jövedelméről. A szociálisták nem szavazták meg a törvényt.

A kamara ülése után a költségvetési bizottság tanácskozott és itt Popovici pénzügyminiszter kifejtette, hogy bármennyire is sajnálja a tisztviselőket, mégis kénytelen keresztülvinni a fizetések redukcióját, mert ilyképpen 3 és fél milliárd megtakarítása lesz a költségvetésnek. A költségvetési bizottság tárgyalásán javaslatot tettek arra vonatkozólag, hogy az 50 ezer lejen felüli fizetéseket 50 százalékos adóval sújtják.

Negyvenegy ember halt a fengerbe az Oberon gőzös összeütközésénél

(Kopenhága.) Szombaton délután a Cattegatban az Oberon gőzös összeütközött az Astuurs gőzessel. Az Asturus keresztülszelt az Oberont és a sze-

rencsétlenül járt hajó rögtön elsüllyedt. Vasárnap érkezett jelentések szerint a hajókatasztrófanál 17 utas és a legénység 24 embere vesztette el életétét.

Diktatura készül Spanyolországban, de az ország népe nem akarja tűrni az önkényuralmat

(Páris.) A spanyol forradalmat vérbefojtották és a nyugalom még mindig nem állott helyre. Nemcsak a lakosság, hanem a politikai vezetők is rendkívül izgatott hangulatban vannak. A repülőteri zendülés ügyében a vizsgálat befejezést nyert már és 52 katonatisztet állítanak bíróság elé. Előreláthatólag a tárgyalások alatt újabb zavargások lesznek. Romanonez spanyol liberális vezetőpolitikus Madridban a sajtó munkatársai előtt tett nyilatkozatában elismerte, hogy Spanyolország komoly helyzet előtt áll. Nehéz a dolga Berenguer miniszterelnöknek és kormá-

nyának, mert meg kell találniuk a helyes utat a szigorú büntetés és a néha szintén nagy jelentőséggel bíró megboresítás között. Romanonez szerint Spanyolországban sürgősen vissza kell térnie a parlamentárizmushoz, mert az ellenőrzés nélkül kormányzó diktatura a legrosszabb kormányforma és kiváltképp akkor elvetni való, ha katonák gyakorolják. A liberális politikus hangoztatta, hogy

a spanyol nép többsége nem akarja tűrni az önkényuralmat és ezért sürgősen vissza kell adni a népnek az önrendelkezési jogát.

Csak öt perc ideje volt Raducanu miniszternek, mikor a Gyár- iparosok Szövetsége ki akarta fejteni, hogy az építkezés megkezdése országos érdek

(Kolozsvár.) A Kereskedelmi Kamara Negrutiu kamarai elnök kezdeményezésére vasárnap ankétet tartott, amelyen megvitatták azt, hogy miképpen lehetne a gazdasági élet fellendítésére az építkezéseket megkezdenni.

Az összejövetelen elhangzott felszólalások megegyeztek abban, hogy mindaddig, míg a kormány nem gondoskodik arról, hogy

építkezési és minden tekintetben reális adótörvényt alkossanak,

nem lehet komolyan arra gondolni, hogy az építkezések meginduljanak.

Az építkezési és adótörvényen kívül pedig

a gyűlés szükségesnek tartotta az építkezési anyagok és munkadíjak leszállítását.

Az ankétén a legérdekesebb felszólaló Lázár Simon, a tordai sörgyár igazgatója volt, aki megállapította azt, hogy

az építkezés megindítása országos érdek

és az Ugr már az előző kormánynál is eljárt ebben az ügyben, de a delegációt az akkori ipariügyi miniszter, Raducanu azzal fogadta, hogy

kivette az óráját és kijelentette, hogy a bizottság részére csak 5 perc ideje áll rendelkezésre.

Ebből tehát látható, hogy a kormányok nem foglalkoznak komolyan az akció megindításával és épp ezért szükségesnek tartja a haldokló gazdasági

Bánáti Prima ujbór kihordásra	14.-
Ugyanaz mult évi	18.-
Érmelléki bor	24.-
Küküllőmenti bor	36.-
Czelnai Rizling	48.-
Háromfogásos ebéd vacsóra	30.-
	22.-
Állásch, Rum, Vanília, Narancs liqueur	80.-
Csakis a karácsonyi ünnepekre kapható	
Prima Gabona pálinka	40.-
Kerekas Éttermében "Astoria" szálloda mögött	

élet betegyánál, hogy a kamara indítson országos akciót, de úgy, hogy ez elől a kormány ne tér-

Kossuth Lajos futára

Szenzációs, érdekesítő történelmi regény, amely a magyar szabadságharc hőskorának eddig ismeretlen részleteit dolgozza fel.

A regény hőse a detektívregény izgalmával határos kalandokon keresztül, háttérben egy romantikus szerelemmel. A magyar bátorság, a magyar jellem leleményességgel és önfeláldozással teszi a regényolvasását az, hogy az iz-

hessen ki.

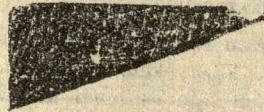
Egyébként is, amint Lázár mondja. Manoilescu ipariügyi miniszter máris tanulmányozás tárgyává tette az építkezési anyagok és a munkabérek leszállításának kérdését.

A kamara a felszólalások alapján elhatározta, hogy országos akciót kezdeményez az építési kampány megindítására.

galmak nem a napiélet anyagiasságából emelkednek ki, hanem a legnagyobb magyar hős, Kossuth Lajos szuggesztív ereje ad a regény hőiséhez erőt, ügyességet és kitartást.

Ez a maga nemében páratlan és magyar hősiesség nimbuszával leggyönyörűbb époszát magába foglaló regény közlését a „Mai Világ” 1931 január 1-ével kezdi meg.

Gyermek játékok



nagy választékban

BERNÁT

papirosáruházában
Cluj-Kolozsvár, Főter

Negyedmillió szavazatra számítanak a budapesti községi választásoknál

Budapest lakossága lázasan készülődik a vasárnap és hétfői községi választásokra, melyre az illetékes hatóságok minden intézkedést megtettek. A szavazás vasárnap reggel 8 órakor kezdődött meg és hétfő este 8 órakor fejeződik be. A főkapitány a választások tartamára Budapest egész területére elrendelte az általános szesztilalmat.

Szombaton már készen állottak az összes szavazati helyiségek, összesen

kétszáz helyen, olyan elosztásban, hogy minden választó a lakóhelye közelében adhassa le szavazatát.

A kétnapos választás egyébként 400 ezer pengőjébe kerül Budapestnek. A községi választói névjegyzékben 291.272 választó neve van feltüntetve, ami természetesen nem jelenti azt, hogy minden szavazó az urna elé járulhat. A közelmúlt választási statisztikai igazgatóság közlése szerint a választóknak körülbelül 20 százaléka közönnnyel viseltetik a szavazási aktussal szemben. Előreláthatólag 220-250 ezer szavazatra lehet számítani.

Figyelje meg alanti árainkat!

	volt most Lei
Fekete télikabát szilzsin gállérral	3500.-2200.-
1 rend férfi ruha	2500.-1350.-
Férfi cipők	950.- 620.-
Férfi kalapok	220.- 145.-
Ingek sely. elővel 2 gall.	245.- 185.-
Tiszta Oxford vagy pouplin ingek	450.- 295.-
Selyem nyakkendők	45.- 25.-
Bőrkesztyűk	220.- 145.-
Bőrkabátok	3500.-2000.-

Tekintse meg kirakatainkat!

Ha van pénze, nálam olcsón vásárolhat.

Ha nincs pénze, akkor is jöjjön hozzám és vegyen részletfizetésre!

Női kabátok szőrmézve a legelegánsabb kivitelben. Férfiöltönyök, télikabátok, trenkocoatok férfi és női szövetek, selymek, vásznak és minden divatáru beszerezhető nagyon olcsón 20 heti vagy 5 havi részletfizetésre

ROTTENBERG MÁRTON
Cluj, Piața Carolina 5f Számlára csak cluj-i lakosok lesznek kiszolgálva.

Hirdessen a Mai Világban

Hol vásárolhat?

Jót és olcsón karácsonyra csak

Parisien

ÁRUHÁZBAN.
Cal. Reg. Ferdinand
(Volt Ferencz József ut.)

No. 49.

Férfi, női és gyermek hócipő d u m p i n g á r b a n.

CORSÓ FILMSZÍNHÁZ

Premier!

Támadás a nyugati express ellen

Izgalmas kaliforniai kalandor történet

Előjáték: Amerikai burleszk

CARMEN MOZGÓ

2 filmremek, 3 órás előadás 18 felv.

Cigánybosszu

10 felv. dráma. Főszerepben: Dolores Del Rio

Egy kokott naplója

Filmesített regény 8 felv. Főszereplők: Mary Kid, Feo Malten, Osip Rinici, Fred Doderlein

URANIA

Szenzációs új műsor

Beethoven

Főszerepben:

Fritz Kertner,
Lillian Gray,
Dely Drexler

SELECT MOZGÓ

Premier Hangos operette

Bécs, a dalok városa

Elsőrangú bécsi operette főszerepben

Igo Sym, Charlotte Ander
Siegfried Arno, Max Hausen

Ezenkívül: Pótkép és Journal

SZÍNHÁZ

László Andor, Ujvá Lajos és Mayer Kató Magyar Színházban

Hétfőn és kedden délután félnyolc órakor két rendkívül érdekes előadás lesz a Magyar Színházban.

A színház régi kedvencei, jelenleg a budapesti operettszínházak ünnepeit megváltó lépnek fel a Lehár-szkeccs köztében, teljesen új magánszámokkal.

A három kitünő művészt csak erre két napra lehetett lekötöni, mert szombán már Budapesten kell játszaniuk. Bárha vendégszereplésük tetemes adozatokat jelent a színház számára, jegyek ára most is a mozielőadások megszabott 10 és 20 lej lesz.

Külön felhívjuk a közönség figyelmére arra, hogy László Andor ezúttal többek között a Frasquita és Kék máz hies magánszámait is el fogja énekelni. A kolozsvári színház a karácsonyi ünnepek előtt ezzel a meglepetéssel kíván veskedik közönségének.

Karácsonyi előadások a színházban

Ma tette közzé a színház a karácsonyi előadások műsorát, a jegyeket ajánlatos elővetelben máris megváltani, mert az ünnepi előadásokra rendszerint alig lehet jegyet kapni a napi pénztárnál.

HETI MUSOR:

Hétfő fél órakor: Tiszurak a leánynevelőben. (Kondor, Betegh, Nádor, Ihász, Réthely fellépésével.) A. bérlet. Ssz. 103.

Kedd fél 9 órakor: Az élő holttest (Tolsztoj dráma, Bánhidyi László vendégfellépésével.) 22. B. bérlet. Ssz. 104.

Szerda d. u. 3 órakor: Hamupipóka (Gyermekelőadás nagyon olcsó mozihelyárral.) Ssz. 105.

Szerda este: Nincs előadás.

Csütörtök d. u. 5 órakor: Lehullott regző nyárfa. (Ujdonság, Nagy orosz kórus és Karácsonyi, Betegh, Nádor, Tompa, Ihász fellépésével. Nagyon olcsó mozihelyárral.) Ssz. 106.

Csütörtök d. u. 6 órakor: Régi nyárfa. (Nagy orosz kórus és Kondor, Tompa, Ihász, Réthely fellépésével. Mérsékelt helyárral.) Ssz. 107.

Csütörtök este 9 órakor: Csodabab. (Nagy orosz kórus és Karácsonyi, Betegh, Nádor, Földényi, Ihász fellépésével.) Ssz. 108.

Péntek d. u. fél 5 órakor: Tomy és társai. (Kondor, Betegh, Tompa, Ihász fellépésével. Nagyon olcsó mozihelyárral.) Ssz. 109.

Péntek d. u. fél 6 órakor: Alvinczi huszarak. (Ujdonság, Kondor, Betegh, Nádor, Tompa, Ihász fellépésével. Mérsékelt helyárral.) Ssz. 110.

Péntek este 9 órakor: Első tavasz. (Ujdonság, Nagy orosz kórus és Kondor, Betegh, Nádor, Ihász fellépésével.) Rendes helyárral.) Ssz. 111.

Felelős szerkesztő:

WOJTICZKY-KELEMEN GYULA

M. NEUMAN N

férfiruha áruház | **Télikabát lei 2800.- és feljebb**
Cluj-Kolozsvár, Fötér 14. | **Öltöny .. „ 1900.- és feljebb**

A Mentősorsjáték első húzását országos érdeklődés kísérte Kik nyertek az első sorshúzáson ?

(Kolozsvár.) Vasárnap délután 3 órakor tartották meg a kolozsvári mentők sorsjátékának első húzását óriási érdeklődés mellett. A közönség a sorsolás megkezdése előtt valóságos megröghanta a sorsjegyárúsokat és rengeteg sorsjegyet vásárolt. Pont délután 3 órakor kezdődött meg a sorsolás a városháza dísztermében, amely zsűfőlé-ig megtelt ebből az alkalomból. A sorsolási bizottság Filipescu Richard vezető-ügyész és Pordea János dr. közjegyző jelenlétében megkezdte a munkálatait. A főügyész pecsétjével lezárt óriási szerencsekereket körülvette a bizottság, melynek tagjai Tatar Coriolan és Konrádi Dániel egyetemi tanárok, Ruceanu prefektusi titkár és dr. Lizeti Miklós a sorsjegyiroda agilis vezetője és 12 a közönség által választott bizalmiférfiu voltak.

A bizottság a nyerőszámok kiválasztására Szabó Irénkét, egy bájos 7 éves kislányt kérte föl. A sorsolási bizottság gondosan megforgatta a szerencsekereket minden nyerőszéria kihuzása előtt, úgy, hogy a sorsolás ellenőrzése a legprecízebb volt és a sorsolás korrektségéhez szó sem férhet. Óriási izgalomban húzták ki a nyereményeket, először a kisebbeket, majd a nagyobbakat. A kolozsvári önkéntes mentőegyesület sorsjátékának első húzásán a következő számok nyertek:

46169, 47516, 48470, 49560, 50409, 51036, 54398, 54519, 54535, 54580, 54671, 54717, 56069, 56089, 57401, 57838, 58595, 63337, 64444, 65146, 66047, 66457, 67621, 69705, 69742, 71140, 72143, 73728, 73980, 76111, 76431, 77295, 78236, 81097, 82395, 84645, 84689, 87290, 90815, 91642, 91732, 93106, 93107, 93165, 93876, 96155, 97499, 97729, 97738, 98407, 99665, 100919, 103275, 104345, 106157, 107764, 108063, 109672, 110297, 110345, 115562, 115725, 116172, 120087, 124804, 127721, 129544, 129657, 129678, 130644, 135282, 135649, 136856, 137088, 137653, 137775, 137847, 139988, 142965, 144452, 145685, 197351.

2500 lejt nyertek

1725, 22337, 41645, 45532, 48870, 51626, 67637, 67978, 100253, 124700.

10.000 lejt nyertek

19835, 22595, 47265, 91774, 103801, 149882.

25.000 lejt nyert

104160.

50.000 lejt nyert

27286.

200.000 lejt nyert

5915.

Megnyílt az **Alkalmi Áruház** Reg. Ferdinand 25. Főpostával szemben **ITT VAN AZ ALKALOM** Férfi és nőidivat cikk a legolcsóbb beszerzési forrása. Valódi orosz sár hócipő reklám árban. **Takarékosság, könyvecskékre 6 havi hitelre is, kiszolgálunk**

Uj évig 20 százalék engedmény

mindenfélé kézi, fali és fürdőszoba tükrökben

Üvegezés és képkeretezés hallatlan olcsó árban



HUNVALD-nál

Str. Vlahuța (v. Bolyai-u.) 3



lefon 855. Minden húzás után nyereményjegyeket bocsájtanak ki.

A Kolozsvári Önkéntes Mentőegyesület sorsjátékának tervezete: 1930. december 21-én kihuztak 219 sorsjegyet 405.000 lejjel. — 1930. december 28-án kihuznak 218 sorsjegyet 205.000 lejjel. — 1931. január -én kihuznak 218 sorsjegyet 255.000 lejjel. — 1931. január 18-án kihuznak 218 sorsjegyet 205.000 lejjel. — 1931. február 2-án kihuznak 219 sorsjegyet 230.000 lejjel. — 1931. február 15-én kihuznak 218 sorsjegyet 205.000 lejjel. — 1931. március 1-én kihuznak 217 sorsjegyet 135.000 lejjel. — 1931. március 15-én kihuznak 218 sorsjegyet 325.000 lejjel. — 1931. március 25-én kihuznak 219 sorsjegyet 380.000 lejjel.

A milliós főnyeremény húzása

1931. április 1-én kerül húzásra a milliós főnyeremény. Ez alkalommal 218 sorsjegyet húznak ki és a legutolsó nyerősorsjegy a milliós főnyeremény. Ezen a húzáson 1.155.000 lejt sorsolnak ki és a főnyereményen kívül a következő nagyobb nyeremények lesznek még: 10 darab 2500 lejes nyeremény, 6 drb 10 ezer lejes nyeremény, 1 drb 25.000 lejes nyeremény és 200 drb kisebb nyeremény.

MA HÉTFOŊN ESTE: Tiszturak a leánynevelőben. A Nebántsvirág ma este hirdetett előadását nem lehet megtartani, mert Stolcz Hilda, a színház kitűnő vendégművésznője, tüdőgyulladásban megbetegedett. Ezért ma este harmadszor adja a színház Hervé óriási sikerű nagyoperettjét, a Tiszturak a leánynevelőben című örökbecsű darabot s az előadást bérletváltozás nélkül a bérletben tartják meg.

EDISON Erdélyben elsőnek berendezett beszélő filmszínház

2 filmretek 3 óras előadás 18 felv.

Felesleges ember
 Filmjáték 8 felv. Főszerepben: **William Haines, Josephine Dunn, Richardo Cortez**

Felszabadulás a házasságból
 10 felv. dráma főszerepben: **Henry Edwards Elga Brink Mike Mandey**

MAGYAR SZÍNHÁZ

D. u. fél 4 és fél 6 mozielőadás Színelőadás

Lehár Szketcs
 Mayer Kató, László Andor Ujváry Lajos felléptével

Tiszturak a leánynevelőben
 Kondor, Betegh, Nádor, Ihász Réthely fellépésével Kezdeté fél 9 órakor

OPERA ES N. SZÍNHÁZ

Hétfőn 1930 XII. 22-én

Sámson és Delila
 Opera 3 felvonás
 Kezdeté fél 9 órakor

Fogadjunk...



— Fogadjunk Pancser, el sem hiszi, ha mondom, kíváncsi vagyok rá, mi az oka annak, hogy az inkasszió viszonyok oly rettenetesek?

— Az alábbi megtörtént esetről megértem: Egyik kereskedőhöz, aki a hitelezők elől a lakásába zárkózott be, pénzért mennek és a csemetékre maga a kereskedő nyit ajtót:

„X. urat keresem” — mondja a hitelező.

„Nincs itthon” — hangzik a válasz. „Tessék?”

„Mondom, hogy nem vagyok itthon.” „Ezt én nem értem.”

„Nézze, nem vitatkozom magával. Ha a cseléd nyitott volna ajtót és azt mondja, hogy nem vagyok itthon, elhítté volna?”

„Akkor igen.”

„Na, várjon, — mondja az adós, — mindjárt küldöm a cselédet.”

— Jól nézünk ki az inkasszóval ... — Ebben maradunk.

TEKE-REKORD BEJELENTÉS. Móricz Béla, a kolozsvári Matador Tekező Társaság tagja, rekord felállításra tett a szövetséghez írásbeli bejelentést. 100 dobás 7 fára a sportteljesítmény, amit magára vállalt. Az első romániai teke-rekord eredményei első nagy érdeklődéssel tekint a sportközönség.



Köhögés Hurut Tüdőbelegység!
ellen minden esetben bevált

Siromalt
gyógyszer, mert az összes gyógyszeranyagot tartalmazza, amelyeket a leghíresebb orvosok ezen betegségek ellen ajánlanak.

A Siromalt állandó és rendszeres használata által meggyógyul a hurut, elmúlik a köhögés és enyhül a tüdőbaj. Az étvágy megjavul, az életkedv fokozódik, a jó arcszín és a testierő teljes egészében visszatér. A Siromalt olcsó, jóízű, tápláló, malátás készítmény, amely minden patikában kapható.

Ha köhög, gyakran hurutos, azaz gyenge tüdejű, írjon a Gea-Krayer R.-F. Laboratórium, Timisoara, 81. címre ingyen fűzetért, hogy megtudja mit kell tennie ezen bajok ellen.

Az áruk minősége tanubizonytságot szolgáltat arról, hogy a

„Louvre”

Nagy karácsonyi vására meglepően olcsó árakkal vette kezdetét



- 1 m. mosott vászon 29
- 1 m. tennisz flanel 27
- 1 m. divat flanel 43 (gyönyörű mintákban)
- 1 m. Tweed I-a minőségben 68
- 1 m. lepedővászon 105 150 cm. széles
- 1 m. mintás bársony 90
- 1 m. crepe de chine 260 minden színben

Cluj, P. Uniri Főter 8

Ezen árak kizárólag dec. 31-ig.

ERDÉLYI KONYHA kolozsvári Szakácskönyv, írta egy székely asszony, ára 40 lei. Vidékre utánvétellel, vagy előfizetve portó nélkül küldi Lepage könyvkereskedés, Cluj-Kvár.

GARANCIÁKÉPES intelligens urilány, ki a román, magyar és német nyelvet bírja, kasszához vagy bármilyen irodai alkalmazást keres, azonnalra.

BIZTOS POLOSKAHALAL 25 lej üvege. Kapható Demeter C. gyógyszer-tárában. Cluj, C. Motilor 2.

Herkovics Jenő uridivat szabó. Hazai és külföldi szövetek, valódi angol szövetraktár. Férfiruhákat rendelésre a legelőnyösebb feltételek mellett készít. **Cluj-Kolozsvár** volt Bolyai- és Szentegyház-u. sarok

INGYEN szállítom saját autómossal házhoz a marosmenti zamatos rizlingbort 20 lejes egységárban 10 literes rendelésnél. Esztergár, korona-vendéglős.

Női divat
Szabó Jenő divatkülönlegességek nagy-áruháza, Calea Reg. Ferdinand (v. Wesselényi-u.) 5. Telefon 579.

Gólya-Aruház női divat különlegességek nagyáruháza. Cal. Reg. Ferd. 11. (v. Wesselényi-u.) Telefon: 9-57

Férfi divat
Neumann M. utóda Boschán Géza, Kész férfiruhák áruháza. Uri szabóság, Piața Unirii (Főter) 14

Katz és fia Készférfi és gyermekruhakereskedés. Mérték utáni szabóság. Piața Unirii (Főter) 10. Telef.: 8-35

A kémia legújabb vívmánya szerint fest, tisztít Czink, Cluj

100 lej egy pár 70 lej férficipő pár női cipő **TALPÁLÁS** Főter 9., Str. Gherescu 8 sz.

KÖRSZÓI központi fűtésre, szobafűtésre legolcsóbban csakis Gázgyárban szerezhet be. Telefon 41.

ELADÓK árverésről visszamaradt tárgyak Calea Victoriei No. 25. női cipész és szabó varrógépek, biciklik, motorbiciklik, automobil, patefonok, hegedűk, írógépek, íróasztalok, tüzelő készülékek, cimbalom, festmények, meszelátók, férfiruhák, szmokingok, felöltők, téli kabátok, szövetek, párnák, falórák, sokszorosító gép, arany és ezüst ékszerek, zseborák, fülbevalók, gyűrűk, etc.

TELEHALÓK, japán rózsa, virágköeis, afrikai körte, habos kóris, maszszív angol és francia stílusban, ugyancsak komplett nehéz diógyökér ebédülő olcsón eladók. Asztalos műhely, Nagyszamos-u. 10.

ELVESZETT félpár bőrkezttyű Honvéd-ucca végén, megtalálójára illő jutalomban részesül a „Mai Világnál.”

Kötött-szövöttáru
Blatt kötött és szövött áruk gyári lerakata, ahol legolcsóbban szerezhet be harisnyát, kezttyűt és kötött árut. Főter 13.

Edény-üveg
Moskovits és Társa konyhafelszerelési cikkek, üveg és porcellán áruk. Alpaca evőeszközök. Calea Regele Ferdinand. Főpostával szemben.

Könyv-papír
Keszey Albert Könyv- és papírkereskedése, antikvariuma és nyomdai munkák felvételi helye, Piața Unirii (Főter) 1.

Lepage könyv, zenemű, (kotta), papír, iskolakönyvek, írásszerek, rajzműszer, fűzetek stb. áruház. Kérjen jegyzékeket.

Olvassa a „Mai Világ“-ot!

Nyomatott az „URANIA” könyvnyomdai műintézetben, Cluj, Str. Baron L. Pop (v. Brassai-u.) 10.

Asszonyok réme

Irta Otto Wurm (260)

Utját a Prater városrész felé irányozta, de most nem a titokzatos ház felé. A szénrakodó hajója felé tartott, amelynek egyik fölkéje még mindig gyűlöhelyül szolgált társainak.

Midőn a hajó hidjához érkezett, figyelmesen körültekintett minden irányban. De nem vett észre semmi gyanús dolgot sem.

Azonkívül már utközben is meggyőződést szerzett magának arról, hogy senkisémet követi őt. Megérkezve a hajófülke ajtajához, elővette álarcaát, föltette és rögtön belépett az ajtón.

Mintha csak valami titkos óhaja teljesült volna, ott talált két férfit, ugyanazt a két hü emberét, akik rendszeri ruhákban a főkapitányság kapujában szoktak kánlelődni.

— Ah, éppen jó, hogy itt találta benneteket. Ha nem lettetek volna most jelen, kénytelen lettem volna idehívatni benneteket.

A két férfi figyelmesen hallgatta ura parancsát.

— Mindenekelőtt azt mondjátok el, mi történik a főkapitányságon. Beszélnek még mindig a Billről.

— Keveset, uram! — válaszolta az egyik, aki rendszeren a szót vitte.

Mióta a Prater negyedben nyugalmat állott be, azóta megszűnt a rendőrséglázás munkája.

— Ugy — ugy?

— Mindenesetre más valami is megszünt — folytatta a férfi beszédét.

— És vajjon mi az? — tudakolta Bill.

— Az erkölestelen leányok már nem fosztogatnak ki senkit. Most nagyon félénkek és bátortalanok lettek. Alig mernek esténként az utcára kilépni.

Halk nevetés hangzott el a titokzatos férfi ajkairól.

— Ah — tehát mégis csak hozott hasznát az én tevékenységem! Ugy is akartam ... De menjünk tovább csak a beszélgetésben.

Szikrázó szemei rajta csüggöttek a hajófülke falán, mintha keresztül akarta volna azt szurni erős tekintetével.

— Nem beszélnek a főkapitányságon valami Bratmoor Janet névű leányról? — kérdezte hirtelen.

— De bizony igen, uram. Ez az a meggyilkolt leány, akit egy félreeső utcában talált föl a rendőrség. Azonban a rendőrségen már senki sem gondolja, hogy ezt is Bill ölte meg.

Az első szavaknál látszólag össze-rezzent az álarca, most úgy tűnt fel, mintha egy kissé meglöngyebbült volna.

— Tehát mégis — én alig sejtettem. Csak az a különös, hogy éppen azon gyilkosság elkövetésével gyanúsítanak engem, amelyben igazán ártatlan vagyok. Sajátságos, igazán sajátságos. De vajjon kitől ered a rendőrségnek ez a gyanúsítása?

— Hallgassatok reám, hü emberekim. Adok nektek egy megbízatást, ha ezt megelégedésem szerint vizsítitek keresztül, akkor ne mímerek olyan összeget, amelyet hűségtek jutalmazására sakallanék.

— Uram, ön tudja, mennyire készséges szolgálai vagyunk mi önnek.

— Jó, jó, akkor hát tegyetek meg mindent, halljátok, de mindent, csak-hogy azt kikutathassátok, kivel volt Bratmoor Janetnek Bécsben viszonya vagy ismerettsége. Mindenekelőtt azt szeretném megtudni, volt-e neki kedvese? Meg kell tudnom, hogy ki gyilkolta meg szegényt. Előbb ugyanis az a hír volt elterjedve, hogy Bill pusztította el őt.

A két férfi összenézett.

(folyt. köv.)